

# Accordo complementare 2023

## al Contratto collettivo di lavoro per il ramo Involucro edilizio Svizzera 2020-2023

Le parti sociali del Contratto collettivo di lavoro per il ramo Involucro edilizio Svizzera, il sindacato Unia, il sindacato Syna e l'Associazione per le aziende attive nel ramo dell'involucro edilizio svizzero hanno adottato le seguenti modifiche al Contratto collettivo di lavoro per il ramo Involucro edilizio Svizzera 2020-2023:

### a) Appendice 6

## al Contratto collettivo di lavoro per il ramo Involucro edilizio Svizzera 2020-2023

L'accordo salariale 2023 sostituisce l'accordo salariale 2022.

#### **Art. 1 Adeguamento salariale (ai sensi dell'art. 24 CCL)**

- 1.1 I salari effettivi dei lavoratori assoggettati registrano un aumento generale del 2.9% con effetto al 1° gennaio 2023. Il rincaro è pertanto compensato.
- 1.2 Inoltre, il rincaro annuale viene compensato automaticamente fino all'1,5%. Il rincaro è sempre compensato sulla base del salario precedente. In presenza di un rincaro annuale superiore all'1,5% verranno avviate le trattative per stabilire l'ammontare della compensazione. In caso di rincaro annuale negativo, la definizione del valore del rincaro verrà effettuata sulla base del valore dell'indice definito in passato.  
I salari minimi registrano un adeguamento automatico al rincaro fino all'1,5%.
- 1.3 L'indice nazionale dei prezzi al consumo è ritenuto compensato fino a 105,5 punti (livello indice ottobre 2022, base dicembre 2015 = 100 punti).

#### **Art. 2 Salari minimi (conformemente agli art. 21 e 24 CCL)**

2. A decorrere dal **1.1.2023** i salari mensili minimi ammontano a:

(nuovo):

Esperienza prof. nel ramo	Operai qualificati	Operai formati	Operai edili
< = 12 mesi	CHF 4631.00	CHF 4279.00	CHF 4070.00
> 12 mesi	CHF 4817.00	CHF 4428.00	CHF 4254.00
> 24 mesi	CHF 5009.00	CHF 4584.00	CHF 4448.00
> 36 mesi	CHF 5210.00	CHF 4744.00	CHF 4651.00
> 48 mesi	CHF 5419.00	CHF 4910.00	CHF 4862.00
> 60 mesi	CHF 5625.00	CHF 5083.00	CHF 5083.00

A decorrere dal **1.1.2023** i salari orari minimi ammontano a:

Esperienza prof. nel ramo	<b>Operai qualificati</b>	<b>Operai formati</b>	<b>Operai edili</b>
< = 12 mesi	CHF 25.45	CHF 23.50	CHF 22.40
> 12 mesi	CHF 26.45	CHF 24.35	CHF 23.40
> 24 mesi	CHF 27.55	CHF 25.20	CHF 24.45
> 36 mesi	CHF 28.60	CHF 26.10	CHF 25.55
> 48 mesi	CHF 29.75	CHF 26.95	CHF 26.70
> 60 mesi	CHF 30.85	CHF 27.95	CHF 27.95

Nel sito [www.plk-gebaeudehuelle.ch/it](http://www.plk-gebaeudehuelle.ch/it) è disponibile un apposito promemoria sul momento degli adeguamenti salariali.

Per il resto, l'appendice 6 rimane invariata.

## **Le parti contraenti**

Uzwil, Zurigo, Olten, novembre 2022

### **Società cooperativa Involucro edilizio Svizzera – Associazione per le aziende svizzere attive nel ramo dell'involucro edilizio**

Il Presidente

Un membro della direzione

Arthur Muggler

Dominik Frei

### **Per il sindacato Unia**

La presidente

Un membro del Comitato direttivo

Vania Alleva

Bruna Campanello

### **Per il sindacato Syna**

Responsabile Politica dei contratti

La segretaria nazionale del ramo

Johann Tscherrig

Migmar Dhakyel